



*Bürgerreisen in Osnabrücks
Partnerstädte 2024*



Angers



Derby



Haarlem

BÜRGERREISEN



Inhaltsverzeichnis

	Seite
Herzlich willkommen	4
Reisedaten	5
Informationen zu Angers	6
Bürgerreise Angers	7
Informationen zu Derby	8
Bürgerreise Derby	9
Informationen zu Haarlem	10
Bürgerreise Haarlem Blumenkorso	11
Reisebedingungen	12
Reisebedingungen	13
Weitere Informationen	15

Herzlich willkommen!

Bienvenue!

Welcome!

Hartelijk welkom!

Wir freuen uns sehr, in diesem Jahr wieder Bürgerreisen in Osnabrücks Partnerstädte anbieten zu können. Mit dieser Broschüre möchten wir Sie über die diesjährigen Ziele informieren. Erleben Sie die Partnerstädte mit uns auf eine besondere Art und Weise.

Das Städtebotschafterteam hat Fahrten nach Angers, Derby und Haarlem geplant, um Ihnen ihre Heimatstädte und die Umgebung aus einem ganz besonderen Blickwinkel zu zeigen. In den letzten Jahren haben über 1.900 Personen an unseren Fahrten teilgenommen.

Für die mehrtägigen Reisen in unsere Partnerstädte Angers und Derby laden wir Sie zu einem Vortreffen ein, um die Städtebotschafterinnen und Ihre Mitreisenden kennen zu lernen. Wir reisen mit einer überschaubaren Gruppengröße und bieten Ihnen ein ausgewogenes Programm. Die Gruppe wird während der gesamten Reisedauer von den jeweiligen Städtebotschaftern begleitet.

Selbstverständlich steht Ihnen das Städtepartnerschaftsbüro für Ihre Fragen auch persönlich zur Verfügung. Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns im Rathaus. Unsere Kontaktdaten finden Sie auf Seite 15.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann reservieren Sie sich rechtzeitig Ihre Plätze für die Bürgerreise Ihrer Wahl. Bei Busreisen berücksichtigen wir gerne Ihren Sitzplatzwunsch entsprechend des Eingangs Ihrer Anmeldung.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen bei dieser besonderen Art des Reisens,

Ihr Team vom Städtepartnerschaftsbüro

Reisedaten 2024

Unsere Bürgerreisen werden jährlich geplant. Für die Terminierung versuchen wir neben den klimatischen Bedingungen Feierlichkeiten wie den Blumenkorso in Haarlem zu berücksichtigen.

In diesem Jahr sind die Bürgerreisen wie folgt geplant:

- 21.04.2024 Bürgerreise Haarlem (Niederlande) | Blumenkorso
- 07.06. - 13.06.2024 Bürgerreise Derby (Großbritannien)
- 22.08. - 28.08.2024 Bürgerreise Angers (Frankreich)

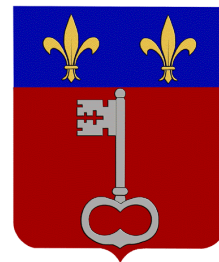
Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass für die Durchführung der Bürgerreisen eine Mindestteilnehmerzahl erforderlich ist. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl werden die Anmeldungen nach Eingang berücksichtigt.

Während unserer Bürgerreisen erstellen wir Fotos für unsere Öffentlichkeitsarbeit.

Unsere Bürgerreisen sind leider nicht barrierefrei.

	April	Mai	Juni	Juli	August	September
Angers					22.8.-28.8.	
Derby			7.6.-13.6.			
Haarlem	21.4.					

Im Tal der Loire

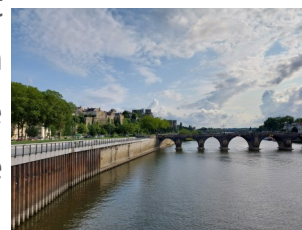


Angers ist seit 1964 Partnerstadt von Osnabrück und bildet mit Haarlem die so genannte Dreierpartnerschaft.

Vor den Toren des „Val de Loire“ (Loiretal), von der UNESCO zum Weltkulturerbe ernannt, liegt Angers mit seinen 157.000 Einwohnern. Im Großraum Angers leben circa 310.000 Menschen. Damit ist die Stadt heute die zweitgrößte in der Region „Pays de la Loire“ und die 16. größte Stadt in Frankreich.

Die geografische Lage der Hauptstadt des Departement „Maine et Loire“ entlang des Flusses „Maine“ ist sowohl für Touristen ein interessantes Ziel (16.000 ha Weinanbaugebiete an der Loire, Entfernung zur Atlantikküste nur 1½ Stunden mit dem TGV-Schnellzug, Schlösser der Loire), aber auch ein Handelspunkt im Westen und ca. 1¾ Stunden mit dem TGV von

Paris entfernt. Firmen wie Scania, Yves Saint Laurent, Motorola, aber auch der weltberühmte Cointreau sind in Angers zu Hause. Deshalb wird Angers auch das Portal zur Loire genannt.



Bürgerreise nach Angers

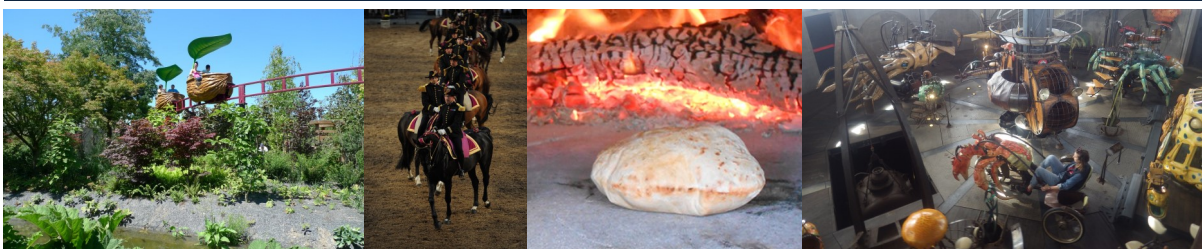
22. bis 28. August 2024

Unsere Städtebotschafterin Romane Dantec aus Angers nimmt Sie mit auf eine Bürgerreise in Osnabrücks französische Partnerstadt Angers. Das extra für Sie zusammengestellte Programm beinhaltet viele interessante Facetten rund um Angers und die herrliche Umgebung. Entdecken Sie die spannende Kultur, Lebensart und beeindruckenden Sehenswürdigkeiten.



Geplantes Programm während der Bürgerreise:

Offizieller Empfang im Rathaus von Angers, Stadtführung, Schlossführung mit Besichtigung des „Wandteppichs der Apokalypse“, Galerie d' David, Tagesausflug nach Saumur, Besuch der Hofreitschule Cadre noir, Terra Botanica, Ausflug Les machines de Nantes und Pornic, Einführung in Boule de fort u. v. m.



Im Reisepreis enthalten: Hin- und Rückreise Osnabrück - Angers - Osnabrück im komfortablen Reisebus, 6 Übernachtungen (inkl. Frühstück) im „Hôtel de Champagne“ (3 Sterne) in Angers, umfangreiches Programm in und um Angers inkl. Fahrten, Führungen und Eintrittsgelder.

Während der gesamten Reise deutschsprachige Reisebegleitung.

Reisepreis: 709,- € p. P. im Doppelzimmer

739,- € p. P. im Twinzimmer

925,- € p. P. im Einzelzimmer

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen

Anmeldeschluss: 31.05.2024

**Weitere Informationen und Anmeldungen erhalten Sie
im Städtepartnerschaftsbüro bei:**

Romane Dantec
Städtebotschafterin aus Angers
Städtepartnerschaftsbüro

Bierstraße 28 | 49074 Osnabrück
Telefon | 0541 323-2138
E-Mail | botschafterin-f@osnabrueck.de

ANGERS

Derby



Derby ist seit 1976 Partnerstadt von Osnabrück. Sie hat 257.000 Einwohner und ist die zentralste Stadt des Vereinigten Königreiches. Sie ist die Gründungsstadt der ersten Fabrik der Welt und war treibende Kraft während der industriellen Revolution. Derby stellt heutzutage ein Führungszentrum für Technologie, Bahn- und Automobilindustrie dar und ist Großbritanniens führende Luftfahrtstadt.



Die Stadt rühmt sich mit vielen aufregenden Geschichten von Bonnie Prince Charlies Besuch 1745 bis hin zur Geburt der berühmten Figur Lara Croft. In Derby befindet sich nicht nur Englands erster öffentlicher Park, sondern es finden auch alljährlich viele musikalische, literarische und künstlerische Festivals statt.

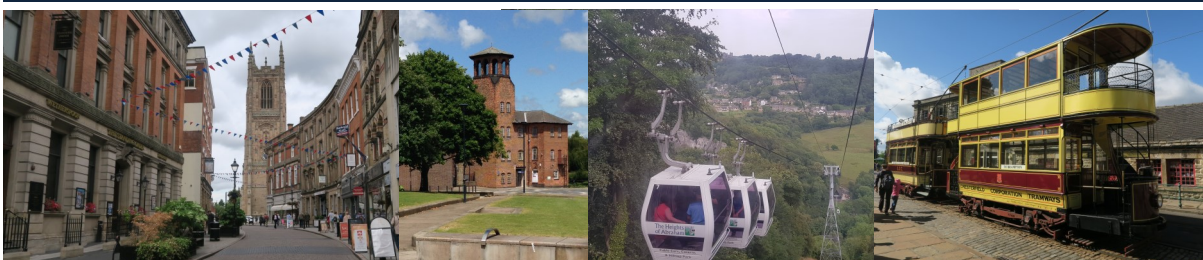
Derby ist eine dynamische Stadt mit einem lebhaften Nachtleben und profitiert auch von ihrer Lage an der Grenze zum Peak District, einer der meist besuchten Nationalparks der Welt. Die hervorragende Auswahl an Unterhaltungsmöglichkeiten und Treffpunkten und die Derby umgebenden Landschaften mit Marktstädten sind es wert, besucht zu werden.

Angefangen beim regionalen Fußballstadion „Pride Park Stadium“ und der modernen Radrennbahn Derby Arena bis hin zur Motorsport-Rennstrecke „Donington Park“ beherbergt Derby die besten Sportplätze der Region. Heute ist Derby auch für sein Real Ale, den Porzellanhersteller „Royal Crown Derby“ und Rolls Royce bekannt.

Bürgerreise nach Derby

7. bis 13. Juni 2024

Wenn Sie mit uns in Osnabrücks englische Partnerstadt Derby reisen, erleben Sie fernab der üblichen Touristenströme ein exklusiv für diese Reise zusammengestelltes Programm. Jason Dierker, Städtebotschafter aus Derby, wird Sie während der gesamten Reise begleiten und mit Ihnen in Derby und der reizvollen Umgebung auf Entdeckungstour gehen.



Geplantes Programm während der Bürgerreise:

Empfang im Rathaus, Stadtführung, Besuch BB Falconry, Stratford-upon-Avon, Shakespeares Geburtsort, Besichtigung Rolls Royce, Woolaton Hall und Park, Crich Tramway, Heights of Abraham, Matlock Bath u. v. m.



Im Reisepreis enthalten sind die Hin- und Rückfahrt im komfortablen Reisebus (inkl. Fähre Dünkirchen - Dover - Dünkirchen), Unterbringung für 6 Nächte (inkl. Frühstück) im Hotel „Leonardo Hotel Derby“, alle Besichtigungen, Ausflüge und Führungen inkl. Eintrittsgelder laut Programm.

Während der gesamten Reise deutschsprachige Reisebegleitung.

Für die Reise wird ein gültiger Reisepass benötigt.

Reisepreis: 1.100,- € p. P. Doppel-/Twinzimmer 1.379,- € p. P. Einzelzimmer

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen

Anmeldeschluss: 08.05.2024

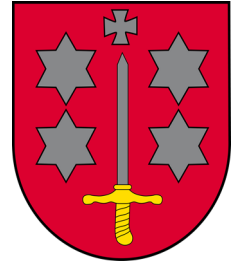
**Weitere Informationen und Anmeldungen erhalten Sie
im Städtepartnerschaftsbüro bei:**

Jason Dierker
Städtebotschafter aus Derby
Städtepartnerschaftsbüro

Bierstraße 28 | 49074 Osnabrück
Telefon | 0541 323-2192
E-Mail | botschafter-gb@osnabrueck.de

DERBY

Haarlem ...



... ist eine der schönsten ältesten Städte der Niederlande. In der an der „Spaarne“ gelegenen Stadt mit ihren 165.000 Einwohnern lässt es sich angenehm leben.

... erhielt bereits 1245 die Stadtrechte und ist heute ein großes Verwaltungszentrum mit Regierungssitz der Provinz Nordholland.

... besitzt eine lebendige und historische Innenstadt mit zahlreichen Sehenswürdigkeiten und einer lebendigen City. Hier finden Sie eine große Vielfalt an Geschäften, Cafés und Restaurants.

... ist ein Paradies für Kauflustige und wurde bereits mehrfach zur Stadt mit den besten Geschäften der Niederlande gewählt.

... zählt mehr als fünfzehn Museen, die außergewöhnliche Sammlungen ausstellen. Darunter ist auch das älteste Museum der Niederlande - das Teylers Museum. Seit 1784 zeigt es Kunst- und Wissenschaftsausstellungen.

... ist eine Stadt mit herrlichen Grünanlagen und typischen niederländischen „Hofjes“ (Innenhöfen).

... organisiert das ganze Jahr über große Veranstaltungen, die Besuchermassen anlocken, wie zum Beispiel den berühmten Blumenkorso und das Haarlemer Jazz Festival.

... können Sie während einer Grachtenfahrt auf der Spaarne vom Fluss aus entdecken.



Tagesfahrt zum Blumenkorso nach Haarlem

Sonntag, 21. April 2024

Unternehmen Sie mit uns einen Tagesausflug zum Blumenkorso in unsere niederländische Partnerstadt Haarlem. Die geschmückten Prunkwagen werden in der Innenstadt aufgestellt. Lassen Sie sich, wie tausende Besucher, vom größten niederländischen Blumenkorso begeistern und genießen Sie das duftende Blumenmeer aus Tulpen, Hyazinthen und Narzissen. Für alle Blumenliebhaber ist der Blumenkorso immer wieder ein besonderes Erlebnis. Nutzen Sie außerdem die Gelegenheit, Haarlem als Shoppingstadt an diesem verkaufsoffenen Sonntag kennen zu lernen, nehmen Sie an unserer Stadtführung oder Museumsführung im Frans-Hals Museum teil oder unternehmen Sie eine Grachtenrundfahrt ganz nach Ihren Wünschen.



Reiseverlauf

- 8:00 Uhr Abfahrt der Reisebusse ab Osnabrück, Große Domsfreiheit
ca. 11:45 Uhr Mittagsimbiss im Restaurant Jopenkerk
anschl. Zeit zur freien Verfügung oder
buchen Sie bei uns zusätzlich eine Stadtführung oder eine
Museumsführung (begrenzte Teilnehmerzahlen)
17:30 Uhr Abfahrt der Reisebusse ab Haarlem
ca. 22:00 Uhr Ankunft der Reisebusse in Osnabrück, Große Domsfreiheit

Preis pro Person 49,- €

Im Preis inbegriffen sind die Fahrt im Reisebus und ein Mittagsimbiss im Restaurant Jopenkerk Haarlem. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, eine Stadtführung zum Preis von 5,00 € p. P. oder eine Museumsführung zum Preis von 6,00 € p. P. zzgl. 14,50 € Museumseintritt (begrenzte Plätze) zu buchen.

**Weitere Informationen und Anmeldungen erhalten Sie
im Städtepartnerschaftsbüro bei:**

Levy Gores
Städtebotschafter aus Haarlem
Städtepartnerschaftsbüro

Bierstraße 28 | 49074 Osnabrück
Telefon | 0541 323-2123
E-Mail | botschafter-nl@osnabrueck.de

HAARLEM

Reisebedingungen für Bürgerreisen der Stadt Osnabrück

Für alle von uns veranstalteten Reisen gelten die nachstehenden Allgemeinen Reisebedingungen.

1. Abschluss des Reisevertrages

Mit der schriftlichen Anmeldung bieten Sie uns den Abschluss eines Reisevertrages, wie im Angebot, das auf der Basis der Beschreibung durch die Stadt erfolgt, an. Die Leistungsbeschreibung der Stadt ist Inhalt des Vertragsangebotes. Eine Anmeldung ist nur auf dem Formular der Stadt Osnabrück möglich. Die Anmeldung kann nur schriftlich und nur von jedem Teilnehmer einzeln vorgenommen werden. Anmeldungen sind nur mit unmittelbarer Vorsprache beim Referat Oberbürgermeisterin, Kommunikation und Rat -Städtepartnerschaftsbüro - möglich. Der Reisevertrag kommt durch die schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung zustande.

2. Bezahlung

Eine **Anzahlung von 100,-- € pro Teilnehmer** ist bei der Anmeldung zu leisten. Der **Restbetrag** ist spätestens **4 Wochen vor Reiseantritt** zur Zahlung fällig. Im Falle der Versäumung erfolgt eine Mahnung. Danach kann der Reisevertrag gekündigt oder Schadensersatz verlangt werden.

3. Leistungen

Der Umfang der vertraglichen Leistungen ergibt sich aus der Leistungsbeschreibung des Programmes und der Flug-/Busreise. Nebenabreden, die den

Umfang der vertraglichen Leistungen verändern, bedürfen einer ausdrücklichen schriftlichen Bestätigung.

4. Rücktritt durch den Reisenden / Stornokosten

Tritt der Kunde vom Reisevertrag zurück oder tritt er die Reise nicht an (Ihre Rücktrittserklärung muss in jedem Fall schriftlich erfolgen), kann der Reiseveranstalter Aufwandsersatz nach Maßgabe folgender Stornokosten je angemeldetem Teilnehmer verlangen:

bis 30 Tage vor Reiseantritt	= 20 %
29 bis 22 Tage vor Reiseantritt	= 50 %
21 bis 15 Tage vor Reiseantritt	= 60 %
14 bis 8 Tage vor Reiseantritt	= 70 %
ab dem 7. Tag vor Reiseantritt	= 85 %

des Reisepreises.

Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittsversicherung.

5. Rücktritt durch die Stadt Osnabrück

Die Stadt Osnabrück kann vom Reisevertrag zurücktreten, wenn die gebuchte Reise infolge nicht voraussehbarer höherer Gewalt (Krieg, Naturkatastrophen, Streiks u. a.) erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt wird und bei Nichterreichen der im Programm ausgewiesenen Mindestteilnehmerzahl.

In diesen Fällen informieren wir Sie umgehend und erstatten Ihnen den bereits geleisteten Anzahlungsbetrag vollständig.

Reisebedingungen für Bürgerreisen der Stadt Osnabrück

6. Beschränkung der Haftung

Sie sind im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen verpflichtet, bei eventuell auftretenden Leistungsstörungen alles Zumutbare zu tun, um zu einer Behebung der Störung beizutragen und eventuell entstehenden Schaden gering zu halten oder zu vermeiden. Daraus ergibt sich insbesondere die Verpflichtung, Ihre Beanstandung unverzüglich anzuzeigen.

Die vertragliche Haftung des Veranstalters für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt,

a) soweit ein Schaden des Reisenden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig durch den Veranstalter herbeigeführt wird

oder

b) soweit der Veranstalter für einen dem Reisenden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

Diese Haftungshöchstsummen gelten jeweils je Reisenden und Reise.

7. Kündigung wegen besonderer Umstände

Die Stadt Osnabrück kann aus wichtigem Grund vor Reiseantritt und während der Reise jederzeit den Reisevertrag unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen (nach deutschem Recht § 314 BGB) kündigen. Ein wichtiger Grund kann insbesondere vorliegen,

wenn der Reiseablauf vom Teilnehmer nachhaltig gestört oder gefährdet wird und dem auch nach Abmahnung nicht abgeholfen wird oder nicht abgeholfen werden kann.

8. Verjährung

Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise (§§ 651c bis 651f BGB) sind innerhalb eines Monats nach der vertraglich vorgesehenen Beendigung der Reise gegenüber Stadt Osnabrück geltend zu machen. Dies sollte im eigenen Interesse schriftlich erfolgen. Nach Fristablauf kann der Reisende Ansprüche nur noch geltend machen, wenn er ohne Verschulden gehindert war, die Frist einzuhalten. Der Tag des Reiseendes wird bei Berechnung der Monatsfrist nicht mitgerechnet. Alle Ansprüche nach den §§ 651c bis 651f BGB verjähren in einem Jahr.

9. Zahlungsmodalitäten

Veranstalter:

Stadt Osnabrück
Referat Oberbürgermeisterin,
Kommunikation und Rat
-Städtepartnerschaftsbüro-
Bierstraße 28
49074 Osnabrück

Zahlungen bitte nur mit Angabe des Verwendungszwecks.

BÜRGERREISEN

Weitere Informationen

**Weitere Informationen zu den Bürgerreisen und
Anmeldeunterlagen erhalten Sie bei den
Städtebotschaftern und unter:**

Stadt Osnabrück | Städtepartnerschaftsbüro
Referat Oberbürgermeisterin, Kommunikation und Rat
Bierstraße 28 | 49074 Osnabrück
Telefon | 0541 323-4633

**Wenn Sie mehr über unsere Arbeit erfahren möchten,
besuchen Sie uns unter:**

www.osnabrueck.de/staedtepartnerschaften



BÜRGERREISEN

